



# PAQUETE DE ORIENTACIÓN EN GÉNERO

## INFORMACIÓN CLAVE PARA EL PERSONAL DE CARE

DICIEMBRE 2017

**LO QUE ESTE DOCUMENTO CONTIENE** Este paquete de orientación introduce al nuevo personal con los enfoques y herramientas sobre género. CARE tiene una gran cantidad de recursos de género y apoyo técnico para nuestros programas y para la organización. Este documento le ayuda navegar estos recursos y proporciona enlaces a las últimas versiones de documentos y orientación. Este documento tiene tres secciones: la primera describe los recursos clave sobre género, la segunda describe las redes de género en CARE y la tercera explica cómo acceder a la asistencia técnica. Este paquete se basa en enlaces a documentos de orientación de diferentes equipos en CARE y se actualizará a medida que se desarrollen nuevos materiales y guías. Algunos de los enlaces en el documento requieren un nombre de usuario y contraseña para Minerva, el Intranet de CARE; consulte la página 3 para más detalles. Este documento se actualizará periódicamente, así que consulte [aquí](#) la última versión.

## Recursos claves sobre el género

### POLÍTICAS, ENFOQUES Y GUÍAS

#### La política de género de CARE Internacional

La adopción en 2009 de la **Política de Género** marcó un paso importante para reconfirmar el compromiso de CARE de acabar con la pobreza y la injusticia social promoviendo la igualdad de género en nuestras prácticas programáticas, de incidencia y dentro de la organización. La política describe los compromisos de CARE para apoyar la igualdad de género y establece cuatro estándares comunes para guiar nuestro trabajo.

#### Política de CARE Internacional sobre la Prevención de la Explotación y el Abuso Sexuales (PSEA)

Actualizada en 2017, la **Política de PSEA** compromete a CARE a prevenir y responder todas las inquietudes sobre la explotación y el abuso sexuales que involucran al personal de CARE, e implementar seis principios básicos y trece compromisos.

#### Estrategia del Programas CARE 2020

La **Estrategia de Programas**, aprobada en 2014, enfatiza que promover la igualdad de género y la voz de las mujeres (GEWV por sus siglas en inglés) abordar de la violencia de género (GBV) son fundamentales para la visión de CARE de combatir la injusticia y la pobreza. Como parte del enfoque de CARE, junto con la gobernabilidad inclusiva y la resiliencia, GEWV es fundamental para todo lo que hacemos: en la práctica organizacional, los programas humanitarios y de desarrollo, y en la incidencia en políticas. Además, el derecho a una 'vida libre de violencia' es uno de los objetivos específicos de nuestra estrategia.

#### Guía sobre Igualdad de Género y la Voz de la Mujer

Si solo lees un documento de CARE sobre género, ¡debería ser este! Esta **guía** reúne la información crítica, consejos y recursos sobre la igualdad de género en un solo documento. Presenta el Marco de Igualdad de Género (que actualiza el Marco de Empoderamiento de Mujeres usado anteriormente), describe la Teoría de Cambio de CARE, los estándares de género requeridos en todas las oficinas de CARE, los principales modelos e innovaciones que utilizamos, y nuestro enfoque para el asocio.

#### Estrategia Humanitaria y de respuesta a Emergencias

La acción humanitaria es un elemento clave de la Estrategia del Programa CARE 2020 y juega un papel fundamental, para la cual tenemos un objetivo específico. La **Estrategia Humanitaria** de CARE fue adoptada por la Junta Directiva en 2012 y fue utilizada como un elemento clave para desarrollar la estrategia más amplia de la organización. Se actualizó en 2015 para, entre otras cosas, profundizar nuestro enfoque en la igualdad de género y fortalecer las voces de mujeres y niñas.

#### Estrategia para abordar la Violencia Basada en Género

Como causa y consecuencia de la pobreza y la injusticia social, la violencia de género es una parte integral del enfoque GEWV de CARE en contextos humanitarios y de desarrollo. La **Estrategia de GBV** orienta nuestro trabajo para el logro de uno de nuestros objetivos claves: trabajar en pos de una vida libre de violencia. Esta estrategia es liderada formalmente por Chrysalis, miembro afiliado de CARE Internacional, con un grupo de trabajo de apoyo liderado **Jayanthi Kuru** y **Zainab Ibrahim**. Por favor póngase en contacto con ellas para más información.

Hay muchas  
guías de género  
en CARE.

¿Cómo encuentro  
la que necesito?

### PLATAFORMAS Y HERRAMIENTAS

#### Estudio de Impacto Estratégico (SII) sobre el Empoderamiento de la Mujer

Este estudio fue un esfuerzo de cuatro años mediante el cual CARE produjo una teoría y un marco de empoderamiento de las mujeres: Agencia, Estructura y Relaciones (este marco ha sido actualizado en nuestra guía de género; hoy lo llamamos Marco de Igualdad de Género). El SII brindó a CARE una base de evidencia sobre el empoderamiento. Fueron analizados más de 400 proyectos y programas. La biblioteca completa del SII está disponible [aquí](#).

Una serie de documentos captura aprendizajes claves y recomendaciones sobre temas de empoderamiento de las mujeres. El informe "Mujeres Empoderadas, Comunidades Sólidas" de CARE es un resumen útil del estudio para el personal, los socios y los donantes. Preparado en 2010, sigue siendo muy relevante para nuestro trabajo, y está disponible [aquí](#) y [aquí](#).

#### Análisis de género

El análisis de género nos ayuda a comprender los problemas críticos sobre la desigualdad de género y es un requisito clave del trabajo de CARE. Tenemos una gama de guías y herramientas para apoyar el análisis de género para la programación humanitaria y de desarrollo, así como para el cambio organizacional y las acciones de incidencia:

- La **Caja de Herramientas de Género** es un recurso en línea para apoyar el análisis de género en los programas, el cambio organizacional y la incidencia. El documento sobre **Buenas Prácticas para el Análisis de Género** de CARE describe ocho áreas centrales para estudiar las relaciones de género y de poder.
- La **Guía sobre Género en Respuesta a Emergencias** provee herramientas para un análisis rápido de género, que puede ayudar a desarrollar un análisis más profundo a lo largo del tiempo.
- La **Guía WEIMI** (guía para la medición del impacto del empoderamiento de las mujeres) ayuda a los equipos a llevar a cabo el monitoreo y la evaluación de proyectos desde una perspectiva de género, y vincular los resultados a los programas.

#### El Wiki de Género de CARE

El **Wiki de Género** tiene contenido generado por los usuarios de todo el mundo de CARE para promover el intercambio de conocimientos y el aprendizaje. Puede encontrar recursos y guías técnicas tales como: Aprendizajes acerca de cómo involucrar a los hombres en pos de la igualdad de género; guías para el monitoreo y la mitigación de la violencia basada en género en programas que tienen otros objetivos; y las guías sobre género en contextos de emergencias.

Todo el personal puede agregar buenas prácticas y material relevante al Wiki de Género y fomentar el intercambio de conocimientos. Es un espacio "vivo" y todos están invitados a editar y agregar recursos. Para hacerlo, regístrese para convertirse en miembro del sitio Wiki y luego recibirá la aprobación de un administrador. Dado que es un sitio abierto, no agregue información confidencial. La barra naranja en el lado izquierdo le permite navegar varias páginas sobre diferentes temas.

#### Kit de herramientas de emergencia

Este es un recurso importante en línea con enfoques, guías y herramientas para prepararse y responder a las emergencias. Envíe un correo electrónico a [emergencytoolkit@careinternational.org](mailto:emergencytoolkit@careinternational.org) para obtener un nombre de usuario y contraseña. [Aquí](#), puede acceder guías de programas, temas transversales, así como al capítulo 9 sobre el enfoque de género en las respuestas a emergencias con ejemplos, listas de verificación y enlaces a guías y recursos.

¿Quién está  
haciendo qué  
en el tema de  
género en CARE?

DESCÚBRALO AQUÍ



### Guías para género en emergencias

Estas, [serie de guías](#) proporcionan información sobre el género en contextos de emergencias, capacitación, herramientas y recursos. Actualmente, la serie incluye guías para procesos clave; integración de la igualdad de género en los diseños de proyectos; análisis rápido de género; género en el proceso de preparación para emergencias; planes de acción de género; reclutamiento de equipos equilibrados por género; y socios.

### La página de género de CARE “Gender Primer”

Esta [página web](#) proporciona información útil sobre el estado de género y los derechos a nivel mundial, y las estrategias de programa hacia la justicia, el empoderamiento, el desarrollo y la paz. Los recursos incluyen información sobre el género y los objetivos prioritarios de CARE de violencia de género; seguridad alimentaria y nutricional y resiliencia al cambio climático; derecho a la salud sexual y reproductiva; empoderamiento económico de las mujeres; y género en emergencias.

### Recursos sobre la medición del impacto para el género y el empoderamiento de la mujer

Un grupo de CARE intercambió y compartió el aprendizaje sobre la medición del impacto para el género y el empoderamiento de las mujeres. Como parte de esto, llevaron a cabo varios diálogos sobre este tema que se encuentran [aquí](#).

## DESARROLLO DE CAPACIDADES

### Manuales de capacitación sobre Equidad de Género y Diversidad (GED)

Con una mejor comprensión de GED, el personal de CARE tiene una mayor capacidad para proporcionar apoyo para la toma de decisiones y el empoderamiento de las mujeres, promover cambios en las actitudes sobre los roles de género, y ayudar a hombres y mujeres a vivir en armonía. Estos manuales son un recurso integral para apoyar la capacitación del personal y los socios en igualdad de género, diversidad, empoderamiento de la mujer, participación de hombres y niños, y capacitación de facilitadores. Los manuales están disponibles [aquí](#) en inglés, francés, español y portugués. Póngase en contacto con [Walter Fordham](#).

### Capacitación sobre género en emergencias

*Diferentes Necesidades - Igualdad de Oportunidades: Aumento de la Efectividad de la Acción Humanitaria para mujeres, niñas, niños y hombres* es un recurso de capacitación en línea del IASC y está disponible [aquí](#). Se recomienda que todo el personal de CARE que trabaja en emergencias haga este curso. CARE también ha preparado recursos de capacitación que integran el género en la preparación y la respuesta a emergencias, disponible a través del equipo del [Equipo GiE](#).

### Academia de CARE

Esta academia está al servicio del desarrollo del personal. Hay una serie de módulos de aprendizaje electrónico sobre una variedad de temas relevantes para el trabajo de género de CARE, incluyendo gestión de la diversidad e inclusión, diálogo a partir de las diferencias, acoso en el lugar de trabajo, ISOFI (herramientas sobre género y sexualidad), y guía de autoestudio sobre pobreza e injusticia social. El acceso al CARE Academy está disponible [aquí](#). Deberá solicitar una clave en [academy@care.org](mailto:academy@care.org).

## Redes y grupos de género

Hay una serie de redes de género, listas de correo, grupos de trabajo y comunidades en todo CARE. Esta sección lo ayuda a ubicar los grupos que serán más relevantes para su trabajo e intereses.

### La Red de Género de CARE Internacional (CIGN)

CIGN proporciona el diálogo sobre la programación de alta calidad y para avanzar hacia la igualdad de género. También apoya la transformación organizacional de CARE para una mayor rendición de cuentas respecto a los compromisos asumidos en la Política de Género de CARE. CIGN es un grupo de trabajo con miembros que dedican tiempo y energía a las prioridades de trabajo acordadas, generalmente a través de subgrupos de trabajo. Para unirse a la lista de correo electrónico de CIGN o a uno de estos grupos de trabajo, comuníquese con las coordinadoras del grupo para 2017-2018 [Diana Wu](#), [Aqsa Khan](#) e [Isadora Quay](#).

### Grupo de Trabajo de Mujeres Paz y Seguridad

Este grupo se enfoca en el trabajo respecto a la Resolución 1325 de la ONU. Se centra en la incidencia. Las prioridades del grupo incluyen consultar a grupos de mujeres de base respecto a la Resolución 1325; incidencia en temas de género en relación a la Cumbre Humanitaria Mundial; y aportes al tema del derecho a una vida sin violencia, en el contexto de la estrategia de programas. Contacte a [Howard Mollett](#) para más información.

### Movilizar a hombres y niños en pos de la igualdad de género

Es un foro informal para compartir información y aprender sobre la participación de hombres y niños en pos de la igualdad de género. Está dirigido por [John Crownover](#) y [Hilde Roren](#) y los documentos claves se encuentran [aquí](#).

### Grupo de trabajo sobre violencia de género

Tiene como objetivo mejorar la calidad de los programas que abordan la violencia de género a partir del aprendizaje entre pares, compartiendo retos, recursos y consultas en un espacio seguro. Abierto a quienes tengan interés. Contacte a [Leigh Stefanik](#). Encontrará los documentos claves [aquí](#).

## Grupo de trabajo institucional de igualdad de género y diversidad

Sirve como un foro informal para compartir experiencias, apoyar y aprender unos de otros sobre la igualdad y diversidad dentro de CARE. Está abierto a todos. Para unirse, póngase en contacto con [Allison Burden](#). Los documentos claves los encontrará [aquí](#).

## Comunidad de sobre el Género en Asia y el Pacífico

Tiene como objetivo intercambiar conocimientos, formular preguntas y compartir información sobre el trabajo de género de CARE (programación humanitaria, de desarrollo y cambio institucional); e identificar áreas de colaboración a nivel regional. Este grupo está dirigido por [Sue Finucane](#) y [Josie Huxtable](#) y está integrado por especialistas de género de esta región.

## ¿Quieres comenzar una nueva comunidad o grupo?

Vincúlate con otros compañeros en tu región o elige un tema para comenzar tu propia comunidad. Por lo general, requiere que alguien facilite y fomente el intercambio, pero se puede hacer de forma creativa rotando la facilitación. Póngase en contacto con su equipo regional o con [Allison Burden](#) para establecer vínculos con colegas. Cuéntenos acerca del grupo para poder apoyarles y comunicar acerca de sus objetivos.

## Acceder a la asistencia técnica

### Su miembro de CARE o socio del proyecto

Póngase en contacto con su miembro de CARE o socio del proyecto que puede proporcionarle orientación sobre personal técnico de género o consultores externos que se adecuen a sus necesidades.

### Equipo de Género en Emergencias

Puede brindar asistencia técnica y apoyo en todos los aspectos de género en situaciones de emergencia, incluido el género, la protección y la violencia de género. El equipo de GiE también recurre a la lista CI-RED con varios especialistas en género. Póngase en contacto con el [equipo GiE](#).

### CARE Consultorías y Soluciones para la Inclusión

CARE Consultorías es el brazo de Servicios de Asesoramiento de CARE e Soluciones para la Inclusión es nuestra línea de servicios de Género y Diversidad. Utilizando la experiencia de CARE y con el apoyo de algunos consultores externos, Soluciones para la Inclusión ofrece servicios expertos de género y diversidad por una tarifa a clientes externos. También brindan capacitación para facilitadores de miembros de CARE más allá de CARE USA. Póngase en contacto con [Abby Davidson](#).

### El Equipo de Género

El Equipo de Justicia de Género ha formado un equipo de expertos en género que estará disponible, con un costo, para proporcionar asistencia técnica de alta calidad para oficinas de CARE. Los miembros de este equipo tienen habilidades en: análisis de género, integración de género en la programación; medición de impacto y género; diseño de programas con un énfasis en género, y otros temas. Póngase en contacto con [Liz Cowan](#) para obtener más información.

**¿Dónde encuentro  
asistencia técnica  
para el trabajo x  
u organizacional  
en género?**

#### Equipo de género de CARE Internacional

*Allison Burden*

*Directora de Igualdad de Género*

Email: [burden@careinternational.org](mailto:burden@careinternational.org)

#### Equipo de Género en Emergencias

*Isadora Quay y Siobhan Foran*

Email: [Isadora.quay@care.org.au](mailto:Isadora.quay@care.org.au) and

[Foran@careinternational.org](mailto:Foran@careinternational.org)

